



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

25. November 2003

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS zum 21. November 2003

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 21. November 2003 war der Rückgang um 75 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) auf eine Veräußerung von 7 Tonnen durch eine nationale Zentralbank des Eurosystems zurückzuführen (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 26. September 1999).

In derselben Woche verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,5 Mrd EUR auf 190 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,1 Mrd EUR auf 53 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 1,4 Mrd EUR auf 400,5 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 19 Mrd EUR auf 56,3 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 13,7 Mrd EUR auf 259,6 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 19. November 2003, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 84 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 99 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,5 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 1,8 Mrd EUR (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 5,2 Mrd EUR auf 127,2 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 21. November 2003

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 21. November 2003	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 21. November 2003	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	130.534	-75	1 Banknotenumlauf	400.546	-1.382
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	31.944	-260	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	127.185	-5.240
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	164.191	711	2.2 Einlagefazilität	1.838	1.780
	196.135	451	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	15.230	-543	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	-1
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.540	442		129.023	-3.461
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	208	0
	5.540	442	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	1.054	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	217.001	15.002	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	56.340	19.014
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	44.999	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.849	-10
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		62.189	19.004
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.762	107
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	484	477	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	729	-20
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	26	0			
	262.510	15.479	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	849	117	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	14.643	405
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	53.037	-87	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	43.758	1		14.643	405
9 Sonstige Aktiva	119.470	-585	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.991	0
			10 Sonstige Passiva	66.729	545
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	71.174	0
			12 Kapital und Rücklagen	65.015	2
Aktiva insgesamt	827.063	15.200	Passiva insgesamt	827.063	15.200

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.